



# Kit Gelung Hos Elektrik

## 2015 dan Selepas Penyembur Padang Multi Pro® 1750

No. Model 41159—Nombor Bersiri 315000001 dan Atas

No. Model 41159—Nombor Bersiri 316000001 dan Atas

No. Model 41159—Nombor Bersiri 400000000 dan Atas

No. Model 41159—Nombor Bersiri 403437001 dan Atas

### Arahan Pemasangan

## Pengenalan

Kit Gelung Hos Elektrik ialah perlengkapan khusus untuk kenderaan penggunaan semburan padang dan bertujuan untuk digunakan oleh pengendali profesional dan yang disewa dalam penggunaan komersial. Mesin ini direka bentuk terutamanya untuk menyembur di tanah rumput yang diselenggarakan rapi di taman, padang golf, padang sukan dan di tapak komersial

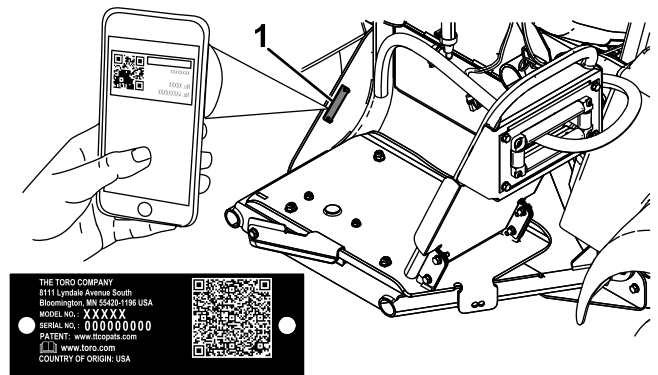
Baca maklumat ini dengan teliti untuk mengetahui cara untuk mengendalikan dan menyelenggarakan produk anda dengan betul dan untuk mengelakkan kecederaan dan kerosakan produk. Anda bertanggungjawab untuk mengendalikan produk dengan betul dan selamat.

Lawati [www.Toro.com](http://www.Toro.com) untuk mendapatkan maklumat lanjut yang termasuk petua keselamatan, bahan latihan, maklumat aksesori, bantuan mencari peniaga atau untuk mendaftarkan produk anda.

Jika anda memerlukan servis, alat ganti Toro yang asli atau maklumat tambahan, hubungi Penjual Servis atau Khidmat Pelanggan Toro yang Sah dan sediakan butiran model dan nombor siri produk anda. [Rajah 1](#) menunjukkan lokasi model dan nombor siri pada produk. Tuliskan nombor pada ruang yang disediakan.

**Penting:** Anda boleh menggunakan peranti mudah alih anda untuk mengimbas kod QR pada pelekat (jika tersedia) nombor siri untuk

mengakses maklumat waranti, alat ganti dan maklumat produk yang lain.



g328087

**Rajah 1**

1. Lokasi model dan nombor siri

No. Model \_\_\_\_\_

Nombor Bersiri \_\_\_\_\_

**Perhatian:** Produk ini mematuhi semua peraturan Eropah yang berkaitan. Untuk butiran, sila lihat Deklarasi Pemerbadanan (DOI) di belakang penerbitan ini.

Tentukan sisi kiri dan kanan mesin dari kedudukan pengendalian yang biasa.

**Penting:** Pita Teflon diperlukan untuk pemasangan kit ini. Pita digunakan untuk membalut ulir kelengkapan sebelum pemasangan. Ulir perlu dibalut bermula dari pangkalnya dan ke hujung kelengkapan untuk memastikan kedap kalis air.

**Penting:** Pelincir bukan berasaskan petroleum, seperti minyak sayuran, adalah diperlukan untuk pemasangan kit ini.



# Keselamatan

Penggunaan atau penyelenggaraan tidak betul oleh pengendali atau pemilik boleh mengakibatkan kecederaan. Untuk mengurangkan kemungkinan berlakunya kecederaan, patuhi arahan keselamatan ini dan sentiasa berikan perhatian kepada simbol amaran keselamatan **⚠**, yang bermaksud **Awas, Amaran atau Bahaya**—arahan keselamatan diri. Kegagalan untuk mematuhi arahan boleh menyebabkan kecederaan diri atau kematian.

Baca juga arahan keselamatan dan pengendalian dalam *Manual Pengendalikenderaan*.

- Jangan halakan penyembur tangan pada orang atau haiwan. Bendalir di bawah tekanan tinggi boleh menembusi kulit dan menyebabkan kecederaan parah, mungkin menyebabkan amputasi atau kematian. Cecair panas dan kimia juga boleh menyebabkan melecur atau kecederaan. Jika mana-mana bahagian badan bersentuhan dengan aliran semburan, segera dapatkan nasihat doktor pakar dalam bidang kecederaan bendalir tersuntik.
- Jangan letakkan tangan anda atau mana-mana bahagian badan anda di depan muncung semburan.
- Jangan tinggalkan peralatan di bawah tekanan tanpa kehadiran anda.
- Jangan gunakan penyembur tangan jika hos, kunci picu, muncung atau bahagian lain rosak atau hilang.
- Jangan gunakan penyembur tangan jika terdapat sebarang kebocoran pada mana-mana hos, kelengkapan atau komponen lain.
- Jangan sembur berhampiran talian kuasa.
- Jangan memandu semasa menyembur dengan penyembur tangan.
- Pakai pakaian perlindungan bahan kimia, gogal, respirator, kasut getah dan sarung tangan perlindungan semasa menyembur bahan kimia menggunakan penyembur tangan.
- Kendalikan mesin hanya dalam keadaan yang dapat melihat sekeliling dengan jelas dan keadaan cuaca yang baik. Jangan kendalikan mesin apabila terdapat risiko kilat.

## **⚠ AWAS**

Kimia adalah berbahaya dan boleh menyebabkan kecederaan.

- Baca arahan pada label kimia sebelum mengendalikan bahan kimia dan ikut semua cadangan pengeluaran dan langkah berjaga-jaga.
- Jauhkan bahan kimia dari kulit anda. Sekiranya tersentuh, basuh bahagian yang terjejas sebersih-bersihnya dengan sabun dan air bersih.
- Pakai gogal dan apa-apa peralatan pelindung yang disyorkan oleh pengilang kimia.

# Pemasangan

## Alat ganti Lerai

Gunakan carta di bawah untuk mengesahkan bahawa semua alat ganti telah dihantar.

| Prosedur | Perihalan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Kuantiti                                                                                 | Gunakan                                |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>1</b> | Tiada alat ganti diperlukan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | –                                                                                        | Sediakan mesin.                        |
| <b>2</b> | Abah-abah pendawaian<br>Suis<br>Penutup dan nat kalis cuaca<br>Pengapit-R kecil<br>Nat bebibir ( $\frac{3}{8}$ )<br>Bolt pembawa<br>Pautan boleh fusesabab-abah pendawaian [108-9455]<br>Geganti [99-7435]<br>Kancing tolak masuk                                                                                                                                     | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1                                                     | Pasang abah-abah pendawaian.           |
| <b>3</b> | Bingkai gelung-hos<br>Bolt (5/16)<br>Nat bebibir (7.9375mm (5/16 inci))<br>Plat pemutar<br>Gelung hos<br>Bolt pembawa besar<br>Nat bebibir (9.525mm ( $\frac{3}{8}$ inci))<br>Hendal<br>Pelindung lumpur<br>Klip pegas<br>Nat kunci<br>Bolt pembawa kecil<br>Pengapit-R besar<br>Pendakap pistol sembur<br>Peruang<br>Skru swaulir<br>Sesendal tujuh<br>Gelang sentap | 1<br>10<br>10<br>1<br>1<br>4<br>4<br>1<br>1<br>1<br>2<br>2<br>2<br>1<br>2<br>2<br>1<br>1 | Lekapkan gelung hos.                   |
| <b>4</b> | Tiada alat ganti diperlukan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | –                                                                                        | Keluarkan penggerak dan kluster injap. |
| <b>5</b> | Injap kawalan<br>Hos bekalan gelung-hos<br>Pengapit gasket<br>Barb hos lurus<br>Injap penutup<br>Penutup ( $\frac{1}{2}$ inci)<br>Kelengkapan                                                                                                                                                                                                                         | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1                                                          | Pasang injap kawalan.                  |
| <b>6</b> | Hos panjang dengan kelengkapan<br>Pistol sembur<br>Pengapit hos plastik                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1<br>1<br>1                                                                              | Sambung hos semburan.                  |

# 1

## Menyediakan Mesin

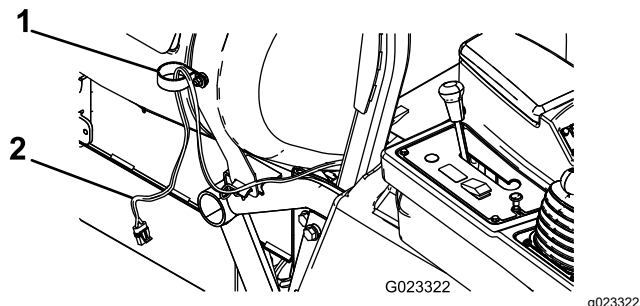
Tiada Alat Ganti Diperlukan

### Prosedur

1. Kosongkan tangki penyembur.
2. Bersih dan bilas tangki penyembur; rujuk *Manual Pengendali* untuk mesin anda.
3. Letakkan mesin di permukaan yang rata, gunakan brek henti, matikan kuasa pam, keluarkan kunci dan tunggu sehingga semua bahagian yang bergerak untuk berhenti.
4. Putuskan sambungan kabel bateri negatif.
5. Putuskan sambungan kabel bateri positif.

**Perhatian:** Pastikan pengikat mengetatkan tangki. Jangan ikat terlalu kuat.

4. Pasang pengapit-R kecil ke bolt pembawa menggunakan nat bebibir ( $\frac{3}{8}$  inci) seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 2](#).
5. Masukkan hujung gelung hos abah-abah pendawaian melalui pengapit R seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 2](#).



Rajah 2

1. Pengapit-R(kecil)
2. Abah-abah Pendawaian

# 2

## Memasang Abah-abah Pendawaian

Alat ganti yang diperlukan untuk prosedur ini:

|   |                                                    |
|---|----------------------------------------------------|
| 1 | Abah-abah pendawaian                               |
| 1 | Suis                                               |
| 1 | Penutup dan nat kalis cuaca                        |
| 1 | Pengapit-R kecil                                   |
| 1 | Nat bebibir ( $\frac{3}{8}$ )                      |
| 1 | Bolt pembawa                                       |
| 1 | Pautan boleh fuses abah-abah pendawaian [108-9455] |
| 1 | Geganti [99-7435]                                  |
| 1 | Kancing tolak masuk                                |

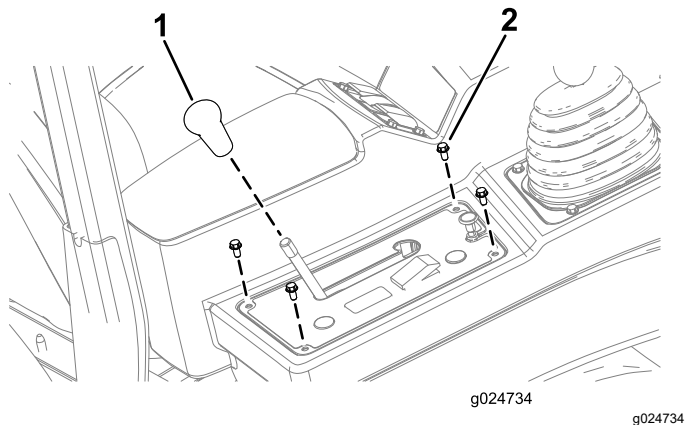
### Memasang Pengapit-R Kecil

1. Bukakan kancing yang mengancing pengikat tangki depan di bahagian atas tangki.  
**Perhatian:** Simpan semua bahagian.
2. Pasang bolt pembawa ke lubang dalam rendah pada pengikat tangki kanan.
3. Pasang kancing pengikat tangki yang dibuka sebelum ini untuk mengetatkan pengikat ke tangki.

### Memasang Suis

1. Keluarkan 4 skru kepala heks yang mengetatkan penutup panel kawalan ke konsol dan angkat panel sedikit.

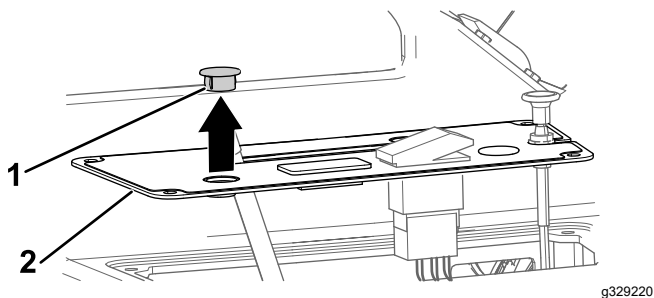
**Perhatian:** Jika diperlukan, keluarkan tombol dari rod kunci pembezaan.



Rajah 3

1. Tombol
2. Skru kepala heks ( $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2}$  inci)

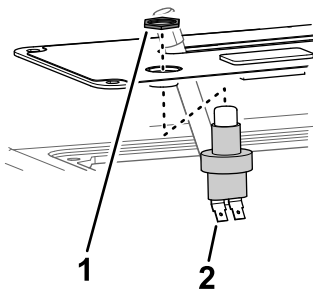
2. Keluarkan palam bulat dari penutup panel kawalan ([Rajah 4](#)).



**Rajah 4**

1. Palam panel (bulat)
2. Penutup panel kawalan

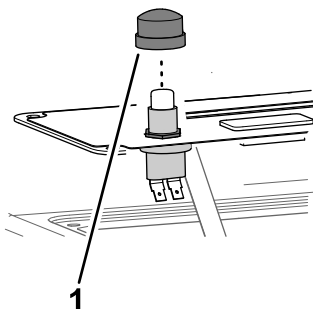
3. Pasangkan suis ke penutup panel kawalan menggunakan nat penjepit dan ketatkan nat penjepit menggunakan tangan ([Rajah 5](#)).



**Rajah 5**

1. Nat penjepit (suis)
2. Suis

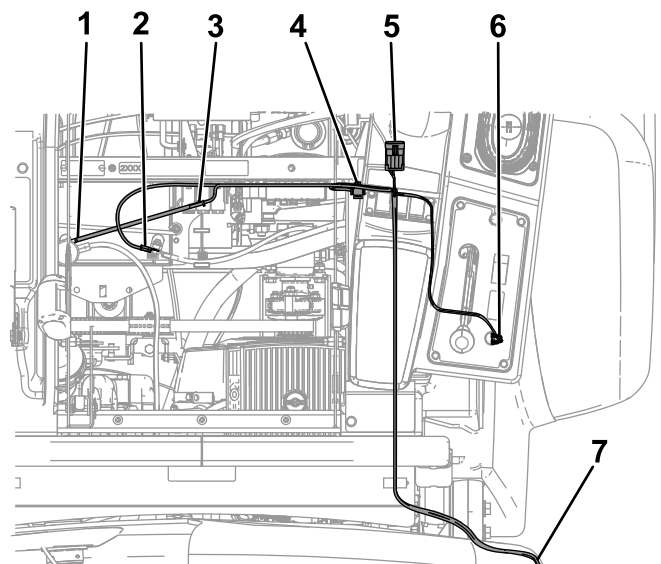
4. Pasangkan penutup butang ke suis ([Rajah 6](#)).



**Rajah 6**

1. Penutup butang

3. Sambungkan penyambung yang berdekatan ke dalam palam gelung hos pada abah-abah pendawaian utama, yang terletak di bawah bahagian hadapan lengan kawalan.
4. Palamkan penyambung seterusnya ke geganti ([Rajah 7](#)) dan pasang geganti ke lubang luar pada bingkai berhampiran dengan geganti sedia ada.
5. Sambungkan pautan boleh fuis ke dawai merah yang dipasang pada terminal bateri positif (+)([Rajah 7](#)).
6. Sambungkan sambungan negatif (-) pada abah-abah pendawaian ke terminal bateri negatif (-).
7. Sambungkan hujung abah-abah pendawaian ke blok fuis bumi ([Rajah 7](#)).



**Rajah 7**

1. Ke terminal bateri positif (+)
2. Ke terminal bateri negatif (-)
3. Sambungan boleh fuis
4. Ke geganti
5. Ke palam abah-abah pendawaian utama
6. Ke suis
7. Ke blok fuis bumi

## Menyambungkan Abah-abah Pendawaian

1. Sambungkan 2 penyambung pada abah-abah pendawaian ke penyambung 2 bilah pada suis ([Rajah 7](#)).
2. Pasangkan penutup panel kawalan ke lengan konsol menggunakan bolt yang telah dikeluarkan sebelum ini.

**Perhatian:** Pasangkan tombol ke rod kunci pembezaan jika telah dikeluarkan sebelum ini.

# 3

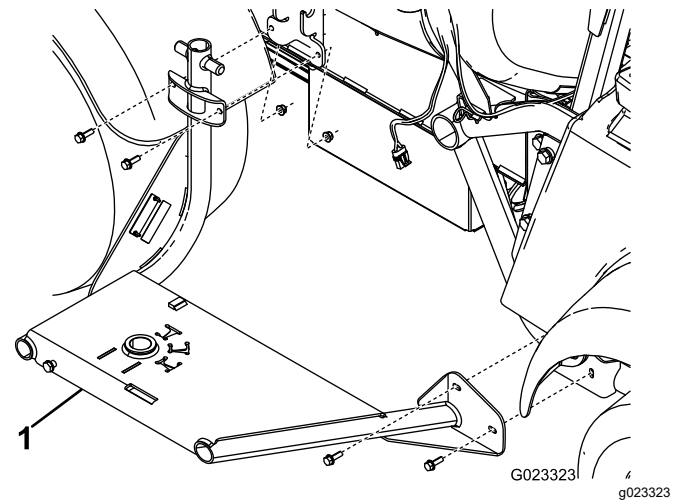
## Melekapkan Gelung Hos

Alat ganti yang diperlukan untuk prosedur ini:

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 1  | Bingkai gelung-hos                 |
| 10 | Bolt (5/16)                        |
| 10 | Nat bebibir (7.9375mm (5/16 inci)) |
| 1  | Plat pemutar                       |
| 1  | Gelung hos                         |
| 4  | Bolt pembawa besar                 |
| 4  | Nat bebibir (9.525mm (3/8 inci))   |
| 1  | Hendal                             |
| 1  | Pelindung lumpur                   |
| 1  | Klip pegas                         |
| 2  | Nat kunci                          |
| 2  | Bolt pembawa kecil                 |
| 2  | Pengapit-R besar                   |
| 1  | Pendakap pistol sembur             |
| 2  | Peruang                            |
| 2  | Skru swaulir                       |
| 1  | Sesendal tujuh                     |
| 1  | Gelang sentap                      |

## Prosedur

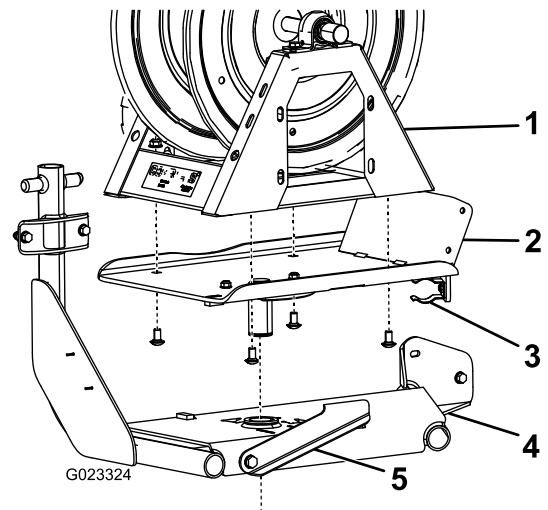
1. Pasang bingkai gelung-hos ke tepi mesin menggunakan 4 bolt (7.9375mm (5/16 inci)) dan 4 nat bebibir (7.9375mm (5/16 inci)) seperti ditunjukkan dalam [Rajah 8](#).



Rajah 8

1. Bingkai gelung-hos

2. Pasang plat pemutar pada bahagian bawah gelung hos dengan menggunakan 4 bolt pembawa dan 4 nat bebibir (9.525mm (3/8 inci)) ([Rajah 9](#)).



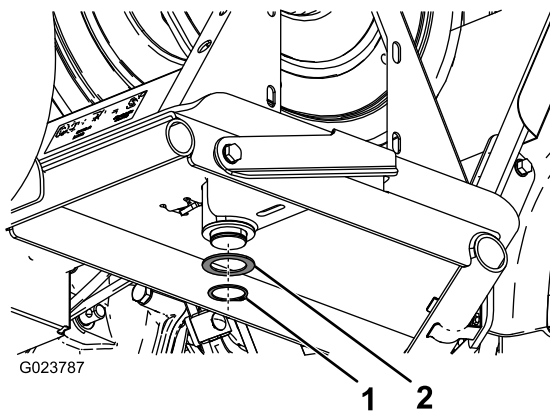
Rajah 9

1. Gelung hos
2. Plat pemutar
3. Klip pegas
4. Bingkai gelung hos
5. Kunci pemutar

3. Masukkan plat pemutar ke dalam lubang pada bingkai gelung- hos ([Rajah 9](#)).

**Perhatian:** Gerakkan kunci pemutar ke kiri untuk memudahkan pemasangan.

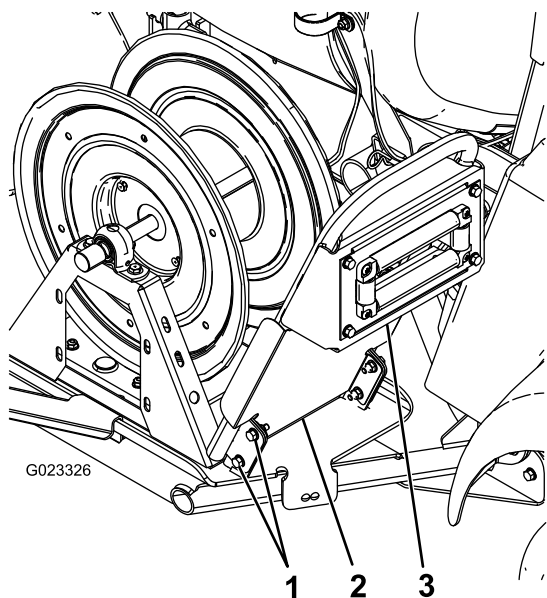
4. Di bahagian bawah bingkai gelung hos, pasang sesendal tujuh dan pada tiang plat pemutar ([Rajah 10](#)).



**Rajah 10**

1. Gelang sentap
2. Sesendal tujuh

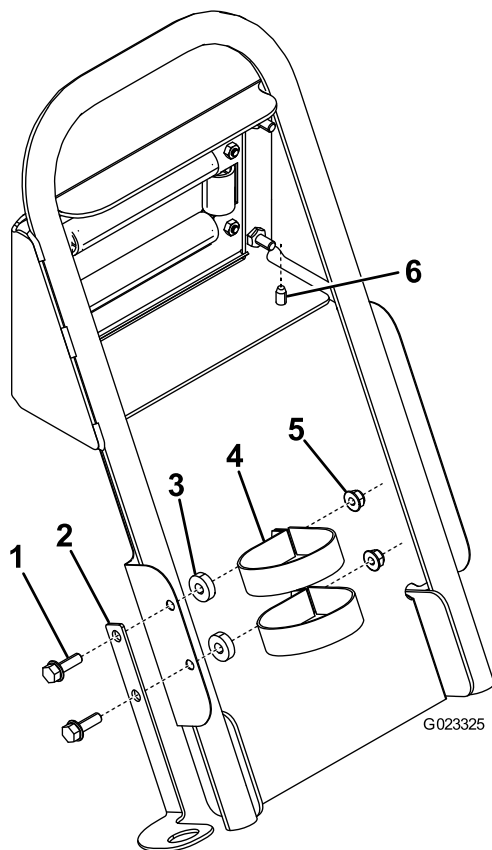
5. Pasangkan secara longgar pemegang ke plat pemutar dengan 4 bolt (7.9375mm (5/16 inci)) ([Rajah 11](#)).



**Rajah 11**

1. Bolt (5/16)
2. Pelindung lumpur
3. Hendal

6. Pasangkan pelindung lumpur dan hendal ke plat pemutar menggunakan bolt yang dipasang di langkah 5 dan 4 nat bebibir (7.9375mm (5/16 inci)) ([Rajah 11](#)).
7. Pasangkan bahagian atas pelindung lumpur ke hendal dengan menggunakan 2 skru swalir ([Rajah 12](#)).



**Rajah 12**

1. Bolt (7.9375mm (5/16 inci))
2. Pendakap pistol sembur
3. Peruang
4. Pengapit-R (besar)
5. Nat bebibir (7.9375mm (5/16 inci))
6. Skru swalir

8. Pasang pemegang pistol sembur ke pelindung lumpur seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 12](#).
9. Sambungkan abah-abah pendawaian ke gelung hos.

## 4

# Mengeluarkan Penggerak dan Kluster Injap

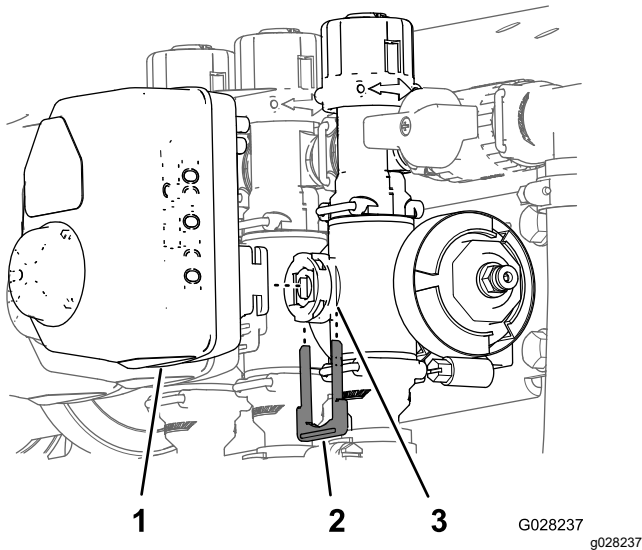
Tiada Alat Ganti Diperlukan

## Prosedur

1. Keluarkan penahan yang mengetatkan penggerak ke injap pancarongga untuk injap bahagian atas atau injap agitasi ([Rajah 13](#)).

**Perhatian:** Picit 2 kaki penahan bersama sambil menolakny ke bawah.

**Perhatian:** Simpan penggerak dan penahan.

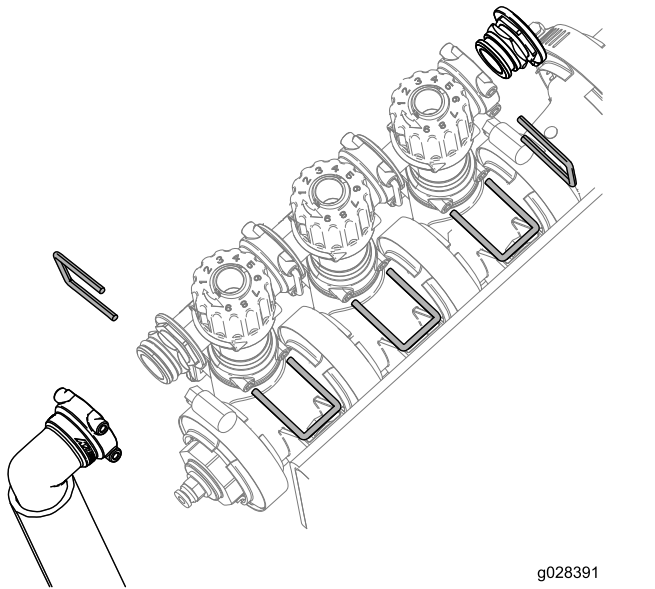


Rajah 13

1. Penggerak
2. Penahan
3. Port batang

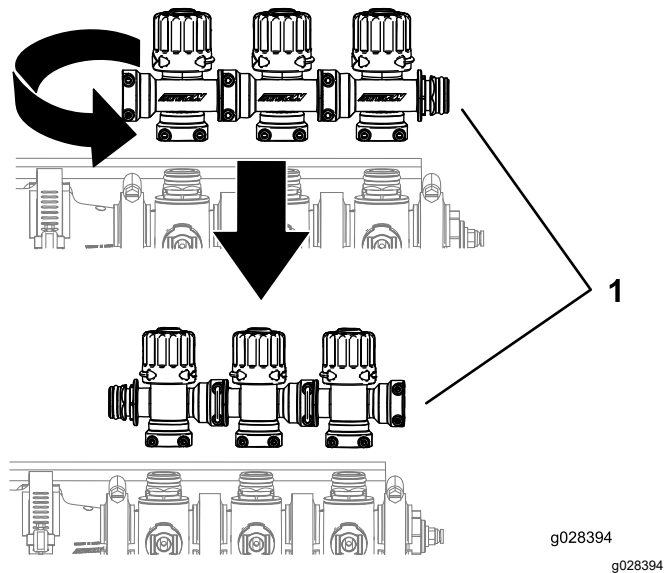
2. Keluarkan penggerak dari injap pancarongga.
3. Keluarkan penahan yang memegang kluster injap pintasan galang, penutup hujung dan pemasangan serta hos seperti ditunjukkan dalam [Rajah 14](#).

**Perhatian:** Anda tidak akan menggunakan penutup jantan tetapi kekalkan gelang O yang berada pada penutup.



Rajah 14

4. Perhatikan tetapan tombol kiri dan kanan semasa.
5. Putarkan kluster injap pintasan galang 180 darjah seperti ditunjukkan dalam [Rajah 15](#).



Rajah 15

1. Kluster injap bum

6. Laraskan tombol kiri dan kanan ke tetapan sebelumnya.

5

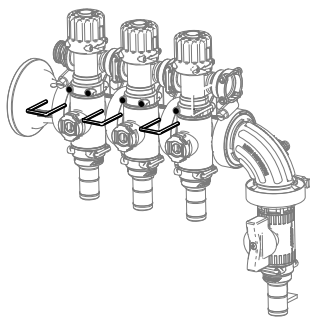
## Memasang Injap Kawalan

Alat ganti yang diperlukan untuk prosedur ini:

|   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Injap kawalan          |
| 1 | Hos bekalan gelung-hos |
| 1 | Pengapit gasket        |
| 1 | Barb hos lurus         |
| 1 | Injap penutup          |
| 1 | Penutup (½ inci)       |
| 1 | Kelengkapan            |

## Prosedur

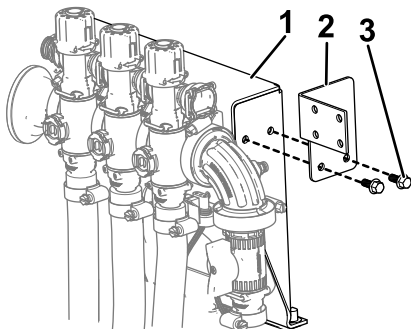
1. Pasangkan kluster injap bum menggunakan penahan yang dikeluarkan sebelum ini seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 16](#).



**Rajah 16**

g329235

2. Pasangkan pendakap pelekap injap ke bingkai pelekap injap menggunakan 2 bolt kepala bebibir ( $\frac{1}{4} \times 0.625$  inci) seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 17](#).

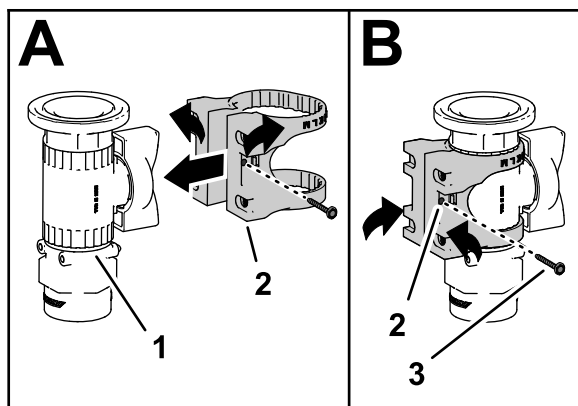


**Rajah 17**

g329236

1. Bingkai pelekap injap
2. Pendakap pelekap injap
3. Bolt kepala bebibir ( $\frac{1}{4} \times 0.625$  inci)

3. Pasangkan pelekap injap ke injap penutup seperti yang ditunjukkan dalam A daripada [Rajah 18](#).

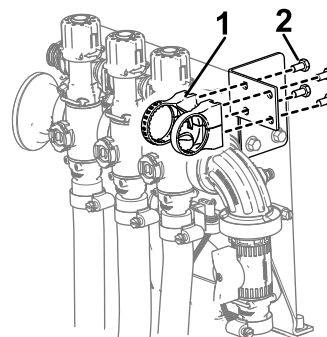


**Rajah 18**

g329240

4. Pasangkan pelekap injap ke injap kawalan menggunakan skru kepala bebibir (#6) dan ketatkan skru menggunakan tangan (B bagi [Rajah 18](#)).

5. Pasangkan pelekap injap ke pendakap pelekap injap menggunakan 4 bolt (M6) seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 19](#).

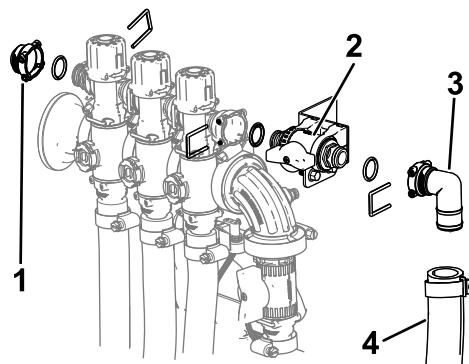


**Rajah 19**

g329237

1. Pelekap injap
2. Bolt (M6)

6. Pasangkan injap penutup ke injap bum dengan gelang O dan penahan yang dikeluarkan sebelum ini ([Rajah 20](#)).
7. Pasangkan penutup ( $\frac{1}{2}$  inci), gelang O, kelengkapan dan pemasangan hos ke injap penutup menggunakan penahan yang dikeluarkan sebelum ini seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 20](#).

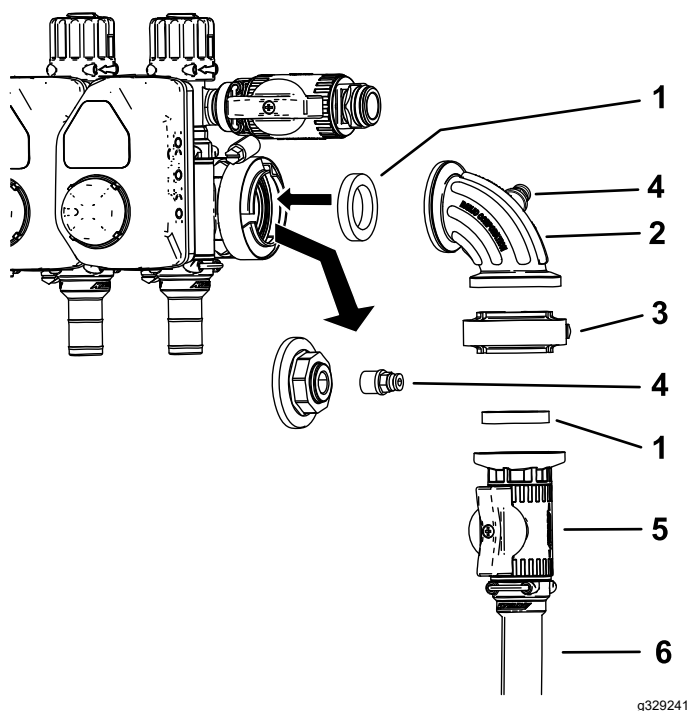


**Rajah 20**

g329239

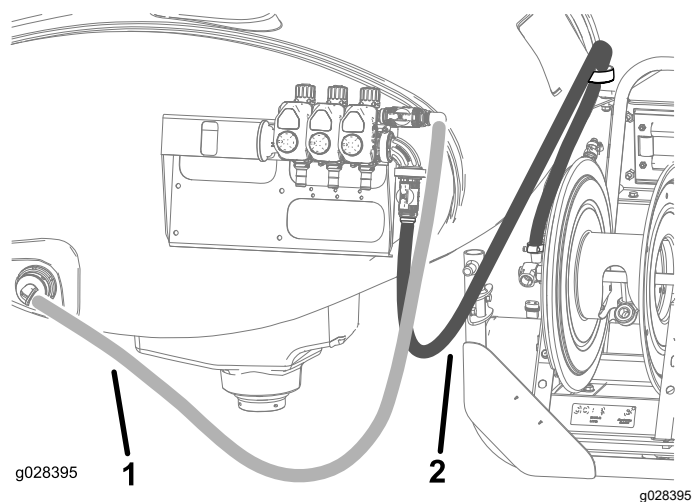
1. Penutup ( $\frac{1}{2}$  inci)
2. Injap penutup dipasang dalam pelekap injap
3. Kelengkapan
4. Pemasangan hos

8. Keluarkan hos deria tekanan dari pengganding.
9. Pisahkan penutup dan pengganding daripada port tekanan-tolak ([Rajah 21](#)).



**Rajah 21**

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Gasket                | 4. Pengganding            |
| 2. Kelengkapan 90 darjah | 5. Injap kawalan          |
| 3. Pengapit gasket       | 6. Hos bekalan gelung-hos |



**Rajah 22**

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Hos bekalan tangki | 2. Hos bekalan gelung-hos |
|-----------------------|---------------------------|

16. Ikat kabelkan abah-abah pendawaian ke hos bekalan dengan 2 pengikat kabel.

10. Pasang pemasangan injap kawalan seperti ditunjukkan dalam [Rajah 21](#).
11. Pasang pengganding ke port terbuka pada kelengkapan 90 darjah ([Rajah 21](#)).
- Perhatian:** Penutup ini boleh dibuang.
12. Sambungkan hos deria tekanan ke pengganding.
13. Sambungkan hos bekalan gelung-hos ke injap kawalan menggunakan pengapit hos.
14. Pasang barb hos lurus ke hujung pembukaan hos bekalan gelung-hos dengan pengapit hos.
15. Pasangkan hos bekalan gelung hos seperti yang ditunjukkan dalam [Rajah 22](#) dan pasangannya ke gelung hos dengan pengapit hos.

**Perhatian:** Jika Kit Bilasan Membersihkan Tangki dipasang, halakan hos di belakang pam bilas.

# 6

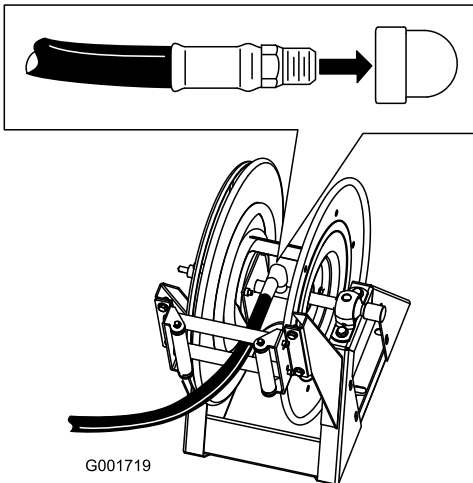
## Menyambung Hos Semburan

Alat ganti yang diperlukan untuk prosedur ini:

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 | Hos panjang dengan kelengkapan |
| 1 | Pistol sembur                  |
| 1 | Pengapit hos plastik           |

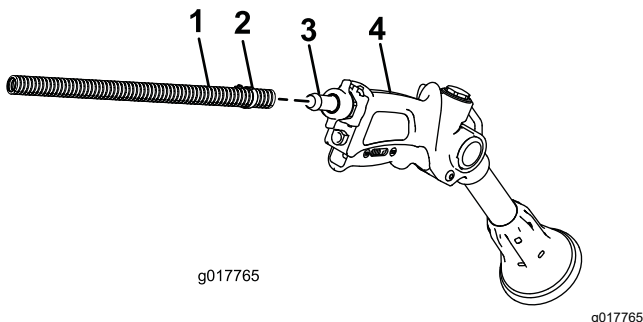
### Prosedur

1. Balut pita Teflon® di sekeliling alur kelengkapan hos pada hos panjang dan pasangkan kelengkapan ke tiub penyambung pada gelung (Rajah 23).



Rajah 23

2. Sambung hujung hos yang panjang ke kelengkapan pada pistol sembur (Rajah 24).



Rajah 24

1. Hos
2. Pengapit hos
3. Barb
4. Pistol sembur

3. Ketatkan hujung hos dengan pengapit hos plastik.
4. Sambung wayar positif bateri ke bateri.
5. Sambung wayar negatif bateri ke bateri.
6. Tekan butang gelung hos dan berhati-hati masukkan hos ke gelung yang menggerakkan hos dari sisi ke sisi untuk mengagihkan hos sama rata.

### ⚠ AWAS

Tangan, pakaian longgar, rambut panjang dan barang kemas boleh tertarik ke dalam hos dan gelung ketika membuat gulungan semula menyebabkan kecederaan.

- Jauhkan tangan anda daripada gelung dan hos semasa ia sedang digulung.
- Jangan pakai pakaian longgar atau barang kemas dan ikat rambut panjang.

## Pengendalian

### ⚠ AMARAN

Bendalir di bawah tekanan boleh menembusi kulit dan menyebabkan kecederaan.

- Jauhkan badan dan tangan anda daripada muncung yang memancarkan bendalir bertekanan tinggi.
- Jangan hala penyembur pada mana-mana orang atau haiwan.
- Pastikan semua yang hos dan garis bendalir dalam keadaan yang baik dan semua sambungan dan kelengkapan adalah ketat sebelum menggunakan tekanan pada sistem hidraulik.
- Gunakan kadbod atau kertas untuk mengesan kebocoran.
- Lepaskan semua tekanan di dalam sistem dengan selamat sebelum melaksanakan sebarang kerja padanya.
- Dapatkan rawatan perubatan dengan segera jika bendalir tersuntik ke dalam kulit.
- Cecair panas dan bahan kimia boleh menyebabkan melecur atau bahaya lain.

**Penting:** Anda mesti sentiasa kosongkan dan bersihkan penyembur dengan segera selepas setiap penggunaan. Kegagalan berbuat demikian

boleh menyebabkan kimia mengering atau menebal dalam saluran, menyumbatkan pam dan komponen lain.

Bersihkan sistem semburan selepas **setiap sesi** semburan. Untuk membersihkan sistem semburan dengan betul:

- Gunakan 3 bilasan berasingan.
- Gunakan sekurang-kurangnya 50 gelen untuk setiap bilasan.
- Gunakan pembersih dan peneutral seperti yang disyorkan oleh pengilang kimia.
- Gunakan air tulen yang bersih (tiada bahan pencuci atau peneutral) untuk bilasan **terakhir**.

## Beralih daripada Mod Semburan Bum ke Mod Semburan Tangan

1. Hentikan mesin, matikan bum dan gunakan brek tangan.

### ⚠ AMARAN

**Memandu semasa menggunakan penyembur tangan boleh menyebabkan hilang kawalan, menyebabkan kecederaan atau kematian. Jangan kendalikan penyembur tangan semasa memandu.**

2. Pada belakang mesin, pastikan kunci picu pada pistol sembur dikunci.
3. Putar hendal hijau pada injap kawalan 90 darjah kawalan.
4. Pada kedudukan pengendalian, hidupkan pam.
5. Tukar bum induk ke kedudukan HIDUP.
6. Tetapkan enjin kepada kelajuan yang dikehendaki, kemudian gunakan kunci kelajuan enjin neutral.

**Penting:** Jangan gunakan tetapan tekanan yang lebih tinggi daripada 1034kPa (150psi) dengan penyembur tangan.

## Penyemburan dengan Penyembur Tangan

1. Tarik keluan panjang hos yang diingini dari gelung.

**Penting:** Jangan tarik hos dengan pistol sembur. Sentiasa pegang hos dan tarik terus ke atasnya. Menarik hos dengan pistol

sembur boleh memecahkan kelengkapan pada pistol sembur atau merosakkan hos.

2. Lepaskan kunci picu.
3. Arahkan muncung pistol sembur pada kawasan itu untuk disemur dan picu.
4. Lepaskan picu dan tetapkan kunci picu apabila anda selesai.

## Beralih daripada Mod Semburan Tangan ke Mod Semburan Bum

1. Tekan butang gulung semula pada gelung hos sehingga hanya beberapa kaki hos terkeluar dari gelung.

**Perhatian:** Butang gulung semula gelung hos hanya boleh digunakan apabila kunci penyelia pada konsol penyembur berada pada kedudukan buka kunci.

### ⚠ AWAS

**Tangan, pakaian longgar, rambut panjang dan barang kemas boleh tertarik ke dalam hos dan gelung ketika membuat gulungan semula menyebabkan kecederaan.**

- Jauhkan tangan anda daripada gelung dan hos semasa ia sedang digulung.
- Jangan pakai pakaian longgar atau barang kemas dan ikat rambut panjang.

2. Putar hendal hijau pada injap kawalan 90 darjah kawalan.
3. Arahkan muncung pistol sembur pada kawasan yang selamat untuk disemur, lepaskan kunci picu dan tarik picu sehingga semua baki bendalir keluar daripada hos, kemudian tetapkan kunci picu.
4. Kembalikan pistol sembur ke hendal di belakang gelung.
5. Kembalikan enjin untuk kelajuan melahu.
6. Hentikan pam.

**Penting:** Pastikan anda pancur pistol sembur semasa rutin pembersihan harian anda (sila rujuk *Manual Pengendali*). Kegagalan untuk membersihkan pistol sembur dengan betul akan menurunkan prestasi dan kebolehpercayaan kit gelung hos dan pistol sembur.

7. Gunakan suis kadar untuk menetapkan kPa (psi) yang dikehendaki.

# Pengisytiharan Penubuhan

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA mengisytiharkan bahawa unit berikut mematuhi arahan yang disenaraikan, apabila dipasang mengikut arahan yang disertakan pada model Toro tertentu seperti yang dinyatakan pada Perisytiharan Pematuhan yang berkenaan.

1

Dokumentasi teknikal yang berkenaan telah dihimpun seperti yang diperlukan mengikut Bahagian B Lampiran VII 2006/42/EC.

Kami berjanji untuk menghantar, sebagai jawapan kepada permintaan oleh pihak berkuasa nasional, maklumat yang berkenaan mengenai mesin yang separuh lengkap ini. Kaedah penghantaran adalah secara penghantaran elektronik.

Mesin ini tidak akan dijalankan sehinggalah dimasukkan ke dalam model Toro yang diluluskan seperti yang dinyatakan pada Perisytiharan Pematuhan yang berkaitan dan mengikut semua arahan, iaitu ia boleh diisytiharkan dengan mematuhi semua arahan yang berkaitan.

Disahkan:



John Heckel  
Pengarah Kejuruteraan  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 21, 2022

Wakil yang Sah:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# UK Declaration of Incorporation

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA mengisytiharkan bahawa unit berikut mematuhi arahan yang disenaraikan, apabila dipasang mengikut arahan yang disertakan pada model Toro tertentu seperti yang dinyatakan pada Perisytiharan Pematuhan yang berkenaan.

| No. Model | Nombor Bersiri     | Penghuraian Produk                                             | Penghuraian Invois                          | Penghuraian Umum   | Arahan                                          |
|-----------|--------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|
| 41159     | 315000001 dan Atas | Kit Gelung Hos Elektrik,<br>Penyembur Padang Multi<br>Pro 1750 | ELECTRIC HOSE REEL KIT<br>- MP1750 KZ VALVE | Aksesori penyembur | S.I. 2001<br>No. 1701,<br>S.I. 2008 No.<br>1597 |

Dokumentasi teknikal yang berkenaan telah dikumpulkan sebagaimana diperlukan menurut Lampiran 9.

Kami berjanji untuk menghantar, sebagai jawapan kepada permintaan oleh pihak berkuasa nasional, maklumat yang berkenaan mengenai mesin yang separuh lengkap ini. Kaedah penghantaran adalah secara penghantaran elektronik.

Mesin ini tidak akan dijalankan sehinggalah dimasukkan ke dalam model Toro yang diluluskan seperti yang dinyatakan pada Perisytiharan Pematuhan yang berkaitan dan mengikut semua arahan, iaitu ia boleh diisytiharkan dengan mematuhi semua arahan yang berkaitan.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Wakil yang Sah:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro U.K. Limited  
Spellbrook Lane West  
Bishop's Stortford  
CM23 4BU  
United Kingdom



John Heckel  
Pengarah Kejuruteraan  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 21, 2022



**Count on it.**